



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM  
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635  
TELEPHONE: 703-560-0058

IV#: 58128  
and 252594/03-27/JSJ  
VEWL#: \_\_\_\_\_

I-171#: Y NO

EXIT VISA#: \_\_\_\_\_

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM  
(Two Copies)

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM LE NHU NINH  
Last Middle First

Current Address: 47 TRINH PHONG, NHATRANG, PHUOKHANH, VN

Date of Birth: 20 MAR 47 Place of Birth: HUE VIETNAM

Previous Occupation (before 1975) Intelligence officer - Lawyer Executive Committee member of Democracy Party at  
(Rank & Position) (Tư pháp viên) (Luật sư) Phục vụ tham sự án Huế Nhatrang City

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates: From June 15, 75 To Oct 23, 84  
Years: 9 Months: 4 Days: 8

3. SPONSOR'S NAME: TAM DANG NGUYEN  
Name  
1 GARDEN GROVE, CA 92641  
Address and Telephone Number

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

Name, Address & Telephone Number	Relationship
<u>TAM DANG NGUYEN</u> <u>Garden Grove, CA 92641</u>	<u>Father in Law</u>
<u>NGUYEN LINH NGUYEN</u> ✓	<u>Daughter in Law</u>
<u>NGUYEN DANG KIM</u> ✓	<u>Brother in Law</u>
<u>NGUYEN DANG QUANG</u> ✓	✓
<u>LE NHU HOAN</u> <u>Chicago, IL 60640</u>	<u>Brother</u>

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

DATE PREPARED: 10/30/89

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : LE NHU NINH  
(Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES:	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.
NGUYEN AI HUONG	Jul 4, 54	wife
LE NHU TRUNG	Jul 17, 74	Son
LE NHU NGUYEN	Jun 14, 75	Son

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

6. ADDITIONAL INFORMATION :



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM  
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635  
TELEPHONE: 703-560-0058

IV#: 58128  
And 252594/03 27/55  
VEWL#:           

I-171#: Y NO

EXIT VISA#:           

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM  
(Two Copies)

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM LE NGO NGHI  
Last Middle First

Current Address: 47 TRINH PHUOC NHABAN PHU HANG VN

Date of Birth: 30 MAR 47 Place of Birth: HUE VIETNAM

Previous Occupation (before 1975) Executive Committee member  
(Rank & Position) Lawyer of Democratic Party at  
Thanh Hoa Prison Phu Tho Nha Trang City  
in 1968-1970

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates: From June 15, 75 To Oct 25 84  
Years: 9 Months: 4 Days: 8

3. SPONSOR'S NAME: TAM DANG NGUYEN  
Name  
47 TRINH PHUOC NHABAN PHU HANG VN  
Address and Telephone Number

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

Name, Address & Telephone Number	Relationship
<u>TAM DANG NGUYEN</u>	<u>Father in LA</u>
<u>NGUYEN MINH NGUYEN</u>	<u>Daughter in LA</u>
<u>NGUYEN DINH NGUYEN</u>	<u>Brother in LA</u>
<u>NGUYEN DINH NGUYEN</u>	<u>          </u>
<u>LE NGUO HOANG</u>	<u>Brother in Oahu</u>

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

DATE PREPARED: 10/30/89

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : \_\_\_\_\_  
 (Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.
NGUYEN AI HUONG	July 4, 54	wife
LE NHU TRUONG	July 17, 74	Son
LE NHU NGUYEN	June 14, 75	Son

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

\_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_

.. ADDITIONAL INFORMATION :

INTAKE FORM (Two Copies)  
MAU DON VE LY-LICH  
\*\*\*\*\*

NAME (Ten Tu-nhan) : LE NHU NINH  
Last (Ten Ho) Middle (Giua) First (Ten goi)

DATE, PLACE OF BIRTH : 3 30 47  
(Nam, noi sinh) Month (Thang) Day (Ngay) Year (Nam)

SEX (Nam hay Nu) : Male (Nam): Male Female (Nu): \_\_\_\_\_

MARITAL STATUS Single (Doc than): \_\_\_\_\_ Married (Co lap gia dinh): ✓  
(Tinh trang gia dinh):

ADDRESS IN VIETNAM : 47 TRINH PHONG NHATRANG  
(Dia chi tai Viet-Nam) PHU KHANH VIETNAM

POLITICAL PRISONER (Co la tu nhan tai VN hay khong): Yes (Co) ✓ No (Khong) \_\_\_\_\_  
If Yes (Neu co): From (Tu): Jan 15, 75 To (Den): Oct 23, 84

PLACE OF RE-EDUCATION: LONG THANH VINH PHU HOANG UEN THU DUC  
CAMP (Trai tu)

PROFESSION (Nghe nghiep): Lawyer

EDUCATION IN U.S. (Du hoc tai My): None

VN ARMY (Quan doi VN) Rank (Cap bac): \_\_\_\_\_

VN GOVERNMENT (Trong chinh phu VN) Position (Chuc vu): Truong ban giao Hoa-Viet  
Sgt. G. G. (Intelligence Officer) Date (nam): 1984

APPLICATION FOR O.D.P. (Da co nap don cho ODP): Yes (Co): ✓  
IV Number (So ho so): 58128  
No (Khong): \_\_\_\_\_ and 252894/103-77/75J

NUMBER OF DEPENDENTS ACCOMPANYING (So nguoi di theo): 3  
(Ten than nhan thap tung) Xin ghi ben sau voi day du chi ti

MAILING ADDRESS IN VN (Dia chi lien lac tai VN): 47 TRINH PHONG  
NHATRANG, PHU KHANH, VIETNAM

NAME & ADDRESS OF SPONSOR/RELATIVE (Ten va Dia chi Than nhan hay Nguoi Bao tro):  
TAM DANG NGUYEN  
Garden Grove, CA 92641

U.S. CITIZEN (Quoc tịch Hoa-Ky): Yes (co): ✓ No (Khong): \_\_\_\_\_

RELATIONSHIP WITH PRISONER (Lien he voi tu nhan tai VN): Father in Law

NAME & SIGNATURE: TAM DANG NGUYEN Tam Dang Nguyen

ADDRESS & TELEPHONE OF INFORMANT  
(Ten, Chu ky, Dia chi va Dien thoai cua nguoi dien don nay) \_\_\_\_\_

DATE: 30 10 89  
Month (Thang) Day (Ngay) Year (Nam)

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : \_\_\_\_\_  
 (Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.
NGUYEN AI HUONG	Jul 4, 54	wife
LE NHU TRUNG	Jul 17, 74	son
LE NHU NGUYEN	Jul 14, 75	son

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

\_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_

6. ADDITIONAL INFORMATION :

INTAKE FORM (Two Copies)  
MAU DON VE LY-LICH  
\*\*\*\*\*

NAME (Ten Tu-nhan) : LE THANH  
Last (Ten Ho) Middle (Giua) First (Ten goi)  
DATE, PLACE OF BIRTH : 3 1 47  
(Nam, noi sinh) Month (Thang) Day (Ngay) Year (Nam)

SEX (Nam hay Nu) : Male (Nam): male Female (Nu): \_\_\_\_\_

MARITAL STATUS Single (Doc than): \_\_\_\_\_ Married (Co lap gia dinh): ☒  
(Tinh trang gia dinh):

ADDRESS IN VIETNAM : 27 TRINH DONG PHU NHA TRAM  
(Dia chi tai Viet-Nam) THUẬN ANH VIỆT NAM

POLITICAL PRISONER (Co la tu nhan tai VN hay khong): Yes (Co) ☒ No (Khong) \_\_\_\_\_

If Yes (Neu co): From (Tu): 2005-75 To (Den): 1982-84

PLACE OF RE-EDUCATION: LONG THANH, WIAH PHU HOANG, HUE, VIETNAM  
CAMP (Trai tu)

PROFESSION (Nghe nghiep): Teacher

EDUCATION IN U.S. (Du hoc tai My): None

VN ARMY (Quan doi VN) Rank (Cap bac): \_\_\_\_\_

VN GOVERNMENT (Trong chinh phu VN) Position (Chuc vu): Teacher, High School  
Date (nam): 1984

APPLICATION FOR O.D.P. (Da co nap don cho ODP): Yes (Co): ☒  
IV Number (So ho so): 58123  
No (Khong): \_\_\_\_\_ and

NUMBER OF DEPENDENTS ACCOMPANYING (So nguoi di theo): 3 652644/100 24/1981  
(Ten than nhan thap tung) Xin ghi ben sau voi day du chi ti

MAILING ADDRESS IN VN (Dia chi lien lac tai VN): 27 TRINH DONG PHU  
THUẬN ANH VIỆT NAM

NAME & ADDRESS OF SPONSOR/RELATIVE (Ten va Dia chi Than nhan hay Nguoi Bao tro):  
TAM DANG VIỆT NAM

U.S. CITIZEN (Quoc tịch Hoa-Ky): Yes (co): ☒ No (Khong): \_\_\_\_\_

RELATIONSHIP WITH PRISONER (Lien he voi tu nhan tai VN): Father in law

NAME & SIGNATURE: TAM DANG VIỆT NAM

ADDRESS & TELEPHONE OF INFORMANT  
(Ten, Chu ky, Dia chi va Dien thoai cua nguoi dien don nay) \_\_\_\_\_

DATE: 30 10 87  
Month (Thang) Day (Ngay) Year (Nam)



5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : \_\_\_\_\_  
 (Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.
NGUYEN HI HUONG	Jul 4, 54	wife
LE NHU TRUONG	Jul 17, 74	Son
LE NHU NGUYEN	Jun 14, 75	Son

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

\_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_

6. ADDITIONAL INFORMATION :



BỘ NỘI VỤ  
Trại Thủ Đức  
Số 276 GRI

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Mẫu số 001-QLTQ ban  
hành theo công văn số  
2563 ngày 27 tháng 11  
năm 1972



SHSLD

## GIẤY RA TRẠI

Theo thông tư số 966-BCA/TT ngày 31-5-1961 của Bộ Nội vụ;

Thi hành án văn, quyết định tha số 5.0 ngày 29 tháng 9 năm 1984

của **Lộ nội vụ**

Nay cấp giấy tha cho anh, chị có tên sau đây:

Họ, tên khai sinh **Lê Như Ninh**

Sinh năm 19 47

Các tên gọi khác

Nơi sinh **Huế**

Nơi đăng ký nhân khẩu thường trú trước khi bị bắt **45/16 Nguyễn Văn Trãi, Quận 10, Thành phố Hồ Chí Minh.**

Còn tại Ủy viên tổ chức **Lưu giữ hộ dân chủ Nguyễn Văn Trãi**

Bị bắt ngày **15-8-75** Án phạt **110T** Thiệu.

Theo quyết định, án văn số ngày tháng năm của

Đã bị rảnh án lần, cộng thành năm tháng

Đã được giảm án lần, cộng thành năm tháng

Nay về cư trú tại **45/16 Nguyễn Văn Trãi, Quận 10, TP.HCM.**

Nhận xét quá trình cải tạo

**Đã trình cải tạo như Ninh có nhiệm vụ trong lao động, học tập và chấp hành nội qui trại.**

**- Hoàn nặn quân chế 12 tháng (mười hai tháng)**

**- Tiến đi đường đã cấp từ trại về đến gia đình.**

Ước nguyện phải trình diện tại UBND Phường xã: Nơi về cư trú

Trước ngày **25** tháng **10** năm **1984**

1. An tay ngón trái phải

Của **Lê Như Ninh**

Danh bìn số

Lập tại

1. An tay ngón trái phải  
người được cấp giấy

Ngày **23** tháng **10** năm **1984**

Glám thị



*Handwritten signature/initials*

*Handwritten signature/initials*

Thiệu

EMBASSY OF THE UNITED STATES OF AMERICA  
BANGKOK, THAILAND

JUN 24, 1975

TO WHOM IT MAY CONCERN:

LE NHU MINH	BORN	10 MAR 47	(IV	53128)
<u>NGUYEN AI HUONG</u>	BORN	4 JUL 54	"	"
LE NHU TRUONG	BORN	17 JUL 74	"	"
LE NHU NGUYEN	BORN	14 JUN 75	"	"

ADDRESS IN VIETNAM: 47 TRINH PHONG

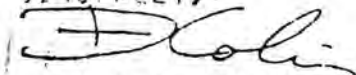
NHA TRANG

VEWL#: 30439

SU QUAN HOA KY CHO PHAP NHUNG NGUOI CO TEN TRÊN DÂY DƯ  
BANGKOK, THAI-LAND. BÀ TẬP ĐỢP TẠI SU QUAN LY DE CANH HOA KY,  
VỚI DỮ KIỂ HO BỒI KHẨN SỨC KHỎE TẠI VIỆT NAM, VÀ ĐƯỢC  
PHONG VẠN LƯA ĐẠI DIỂN CẦU ỦY LIỄM HIỆP ĐỐC ĐẮC TRÁCH TỶ NAM  
(UNHCR). CHÚNG TÔI YÊU CẦU NHỎT TRẢM QUYỀN CẤP CHO HO GIẤY  
XUẤT CẢNH CÙNG NHỮNG GIẤY TỜ CẦN THIẾT ĐỂ ĐI VIỆT NAM. /  
THE AMERICAN EMBASSY GIVES PERMISSION FOR THE ABOVE PERSONS  
TO COME TO BANGKOK, THAILAND TO MAKE APPLICATION AT THIS  
EMBASSY TO GO TO THE UNITED STATES, PROVIDED THAT THEY HAVE  
A MEDICAL EXAMINATION IN VIETNAM AND AN INTERVIEW BY A REPRESENTATIVE  
OF THE UNITED NATIONS HIGH COMMISSIONER FOR REFUGEES  
(UNHCR). WE REQUEST THE AUTHORITIES TO ISSUE EXIT PERMITS AND  
THE NECESSARY DOCUMENTS TO LEAVE VIETNAM.

NHỮNG NGUOI TRONG DỮ ĐƯỢC UNHCR ỒN NHỎI TÔI TRẢM QUYỀN  
VIỆT NAM THEO DỮ BẦY KHẨN KHẨN NHẬP CẢNH HOA KY. /  
THE NAMES ABOVE HAVE BEEN SUBMITTED TO THE VIETNAMESE AUTHORITIES  
BY THE UNHCR ON THE AMERICAN VISA ENTRY WORKING LIST.

SINCERELY,



DONALD I. COLIN

DIRECTOR

DEPARTURE OFFICE

ODP-I  
10/31



NATIONAL OFFICE

USCC Reference No. \_\_\_\_\_

## MIGRATION AND REFUGEE SERVICES

1312 MASSACHUSETTS AVENUE, N. W. • WASHINGTON, D. C. 20005  
(202) 659-6646/6647ORDERLY DEPARTURE PROGRAM (VIETNAM)  
P.O. BOX 15095  
LOS ANGELESDate filed: December 20, 1984 Diocese of: LOS ANGELESYour Name: Mr./Mrs/Miss NGUYEN DANG TAM Phone: (Home) \_\_\_\_\_  
(Family name) (Middle name) (First) (Work) \_\_\_\_\_Your Address: \_\_\_\_\_  
(Number) (Street) (City/County) (State) (Zip)Date of Birth: 07/01/35 Place of Birth: VIETNAMDate of Entry to U.S.: 08/06/82 From (country or camp): PHILIPPINESMy Alien Registration Number is A253 52057 My Naturalization Certificate No. is N/ALegal Status: Parolee \_\_\_\_\_ Permanent Resident Alien X U.S. Citizen \_\_\_\_\_THE FOLLOWING ARE PERSONS IN VIETNAM KNOWN TO ME AND WHO MAY BE ELIGIBLE TO ENTER THE U.S.  
AS FORMER U.S. GOVERNMENT EMPLOYEE OR CLOSE ASSOCIATE TO THE U.S. OR ASIAN-AMERICANS:

Name of Principal Emigrant	Date/Place of Birth	Relation (if any)	Address in Vietnam
<u>LE NHU NINH</u>	<u>03-20-47/VIETNAM</u>	<u>SON IN LAU</u>	<u>47 TRINH PHONG</u>
			<u>NHA TRANG - VIETNAM</u>

Number of close relatives accompanying Principal Emigrant: 3 (Full List on back)U.S. GOVERNMENT EMPLOYEE: N/A DESCRIPTION OF PAST ASSOCIATION (of Emigrant)

U.S. Government Agency \_\_\_\_\_ Last Title/Grade \_\_\_\_\_

Name/Position of Supervisor \_\_\_\_\_

EMPLOYEE OF AMERICAN COMPANY OR ORGANIZATION: N/A

U.S. Company, Contractor, Agency, Organization or Foundation \_\_\_\_\_

Last Title/Grade: \_\_\_\_\_ Name/Position of Supervisor: \_\_\_\_\_

EMPLOYEE OF VIETNAMESE GOVERNMENT (prior to 1975):

Ministry or Military Unit Democratic party Last Title/Grade CoordinatorName/Position of Supervisor Colonel LY BA PHAM (Nha Trang City Mayor)Was time spent in re-education camp? Yes X No \_\_\_\_\_ How long? 9 years, 4 monthsFORMER STUDENT IN U.S. OR ABROAD UNDER U.S. GOVERNMENT SPONSORSHIP N/A

School \_\_\_\_\_ Location \_\_\_\_\_

Type of Degree or Certificate \_\_\_\_\_

Dates of Employment or Training \_\_\_\_\_ to \_\_\_\_\_

(month/year) (month/year)

ASIAN-AMERICANS: N/A Single \_\_\_\_\_ Married \_\_\_\_\_ Male \_\_\_\_\_ Female \_\_\_\_\_

Full name of the mother: \_\_\_\_\_ Her age: \_\_\_\_\_ Address: \_\_\_\_\_

Full name of the U.S. Citizen Father (if known): \_\_\_\_\_

His current address: \_\_\_\_\_

I swear that the above information is true to the best of my knowledge.

Signature: Van Tuong Nguyen Date: December 20, 1984SUBSCRIBED AND SWORN BEFORE ME THIS Dec. 20th, 1984 (Date)Signature of Notary Public \_\_\_\_\_ County of: LOS ANGELESMy commission expires: NOV. 12, 1988

USCC FORM B (revised 12/83) LOS ANGELES, CALIF.

P.O. BOX 15095

OFFICIAL SEAL  
VAN TUONG NGUYEN  
NOTARY PUBLIC - CALIFORNIA  
LOS ANGELES COUNTY  
My comm. expires NOV 12, 1988

NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA): LE NHU NINH  
(Listed on Page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO P.A.
NGUYEN AI HUONG	07-04-54	WIFE
LE NHU TRUONG	07-17-74	SON
LE NHU NGUYEN	06-14-75	SON

ADDITIONAL INFORMATION:



Embassy of the United States of America

Bangkok, Thailand

Nguyen Dang Tam

Date: 31 MAR 1989

Bellevue, CA 94706

Re: IV# 252694

INT# 208-27

Dear Sir/Madam:

This is in response to your correspondence concerning the United States Orderly Departure Program (ODP). The high volume of ODP cases and inquiries unfortunately prevent our giving you a more personal response than this letter.

- ☐ We regret that Orderly Departure Program policy prohibits responses to inquiries from any party other than the sponsor/petitioner, a very close relative of the beneficiary/applicant in Vietnam, or the petitioner's representative designated in writing on Immigration and Naturalization Service (INS) Form G-28.
- ☐ The Letter of Introduction you are inquiring about is no longer necessary since the interview with UNHCR representatives has already taken place.
- ☐ We acknowledge receipt of the documents which you sent us on \_\_\_\_\_.
- ☐ The case appears to be complete and is being submitted for final review by a Consular or INS officer.
- ☒ Your relative(s) has/have been interviewed by <sup>G. W. C. Officer</sup> ~~UNHCR representatives~~ in Ho Chi Minh City but ~~his/her/their case has not yet been approved by Consular or INS officer.~~ <sub>Nguyen Dinh Han</sub>
- ☒ In order to complete the case we need 1-130 for Nguyen Dinh Han since he is now in need. His visa petition is no longer valid for him. Please file 1-130 for yourself in case of steps child as well as Nguyen Dinh Han and Nguyen An Huong  
(u) Please see reverse
- ☐ We are awaiting a medical clearance for your relative(s). When it is received, we will inform the Vietnamese authorities that the case has been approved.
- ☐ You will be informed when the case is scheduled for departure from Vietnam.
- ☐ The case of your relative(s) has/have been approved by the Orderly Departure Program and we have notified the Vietnamese government that he/she/they may be placed on a manifest for departure. We cannot predict or influence the date of departure, as that is solely up to the Vietnamese authorities. A voluntary agency in your area will contact you as soon as travel arrangements are confirmed.
- ☐ Though your relatives have been approved as refugees, it appears likely that they will be scheduled to depart Vietnam more quickly if they are beneficiaries of immigrant visa petitions. Thus, we urge you to file I-130 Visa Petitions with the Immigration and Naturalization Service (INS) for your relatives as soon as you become eligible to do so.

Sincerely,

Orderly Departure Program  
American Embassy - Box 58  
APO San Francisco 96346-0001



☐ We need an original Affidavit of Relationship filled out by \_\_\_\_\_ on behalf of your relatives in Vietnam. Affidavits of Relationship may be obtained from any voluntary agency. The affidavit should be notarized and forwarded to this office together with a copy of the filer's I-551. Please send us a photocopy with both sides of the card shown. Please mark the affidavit IV- \_\_\_\_\_ / - \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_.

☐ We need evidence of your immigration status, such as a copy of your I-551 card. Please send us a photocopy with both sides of the card shown.

☐ You must obtain a Form G-641 from the Immigration and Naturalization Service (INS) to verify your U.S. immigration status. Please have the Form G-641 verified by INS, mark it for inclusion in IV- \_\_\_\_\_ / - \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ and have INS send it to us.

☒ Since/If you are now a U.S. citizen/Permanent Resident-Alien, you should file Form I-130 Visa Petition with the Immigration and Naturalization Service (INS) for Nam Van D. 2 Son Nguyen Binh Hoa and Nguyen An Huong. Please mark the Form I-130 for inclusion in file IV- 252694 / 103-27 / 154.

☐ We need a complete, original, notarized Affidavit of Support (Form I-134) on behalf of \_\_\_\_\_.

☐ The Affidavit of Support you mailed to us was not accompanied by evidence to support your claimed financial status.

☐ You must, repeat must, submit evidence of your financial resources, such as verification of employment and wages from your employer, bank statements, or a notarized copy of your recent income tax return.

☐ The Affidavit of Support filed by \_\_\_\_\_ shows insufficient income to guarantee financial support to a family of \_\_\_\_\_ persons. We need Affidavits of Support totalling at least \_\_\_\_\_ U.S. dollars. If friends or relatives file Affidavits of Support on behalf of your relatives in Vietnam, they should also use Form I-134 and provide evidence of their financial resources, such as letters from their employers and banks or notarized copies of their most recent income tax returns.

☐ Alternatively, you may wish to send us a notarized offer of employment on behalf of each of your adult relatives.

☐ Please give us your home and work telephone numbers and confirm your present address. Please notify us immediately of any change of address or phone numbers.

☒ Information and documents requested above should be forwarded to:

American Embassy (ODP)  
Box 58  
APO San Francisco 96346-0001

Please mark envelope for IV- \_\_\_\_\_ / 103-27 / 154.

☐ Other: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

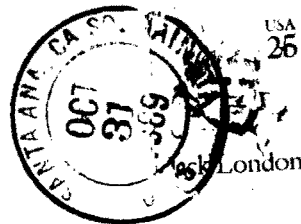
Nguyễn Đình Tâm

Garden Grove, CA 92641

HỒ SƠ BỒ TÚC

LÊ NHỮ NINH

NOV 6 1989



Families of Vietnamese Political Prisoners Association,  
P.O. Box 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635